



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
Европейски фонд
за регионално развитие
Инвестираме във вашето бъдеще



www.eufunds.bg



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА
„Развитие на конкурентоспособността
на българската икономика“ 2007-2013
www.opcompetitiveness.bg

Този документ е създаден по проект BG161PO003-1.2.04-0013-C0001 „Създаване на високотехнологична платформа за разработване и анализ на биологично-активни вещества с приложение в медицината и биотехнологиите“. Бенефициент: Институт по молекулярна биология „Акад. Румен Цанев“ - БАН

ДОГОВОР

№ BG161PO003-1.2.04-0013-C0001 –Su 06

Днес, 15.05.2015 година, в гр.София, между:

ИНСТИТУТ ПО МОЛЕКУЛЯРНА БИОЛОГИЯ при БАН, с Булстат 000663675 и с адрес: гр. София, ул. „Акад. Г. Бончев“, бл. 21, представляван от Директора - доц. Ива Утринова и главния счетоводител – Траянка Димитрова Начева-Ангелова, наричан в този договор, за краткост, **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна

и

"ЕЛТА 90М" ООД, със седалище и адрес на управление: гр. София, ул. Дунав, № 19, вх. А, ет. 1, ап. 2, ЕИК 130469816, регистрирано по ЗДДС, представлявано от Теодор Иванов Замфиров – управител, наричано по-долу **ИЗПЪЛНИТЕЛ**,

На основание чл. 101е от ЗОП и Протокол за избор на изпълнител от 23.04.2015 г., утвърден от директора на Институт по молекулярна биология при БАН и с финансовата помощ на Оперативна програма „Развитие на конкурентоспособността на българската икономика“ 2007-2013, съфинансирана от Европейския фонд за регионално развитие на Европейския Съюз, се сключи настоящия договор за следното:

I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл.1/1/. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да достави консумативи за секвениране, наричани за краткост „консумативи“, съгласно Техническото задание на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ – Приложение № 1 и Техническото и Ценово предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ – Приложение № 2, неразделна част от този договор.

/2/. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ ще достави „консумативите“ на адрес: гр. София, ул. „Акад. Г. Бончев“, бл.21.

II. ЦЕНА И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ



Документът е създаден с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на конкурентоспособността на българската икономика“ 2007-2013, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на документа се носи от Института по молекулярна биология – БАН и при никакви обстоятелства не може да се приема, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Договарящия орган.



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
Европейски фонд
за регионално развитие
Инвестираме във вашето бъдеще



www.eufunds.bg



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА
„Развитие на конкурентоспособността
на българската икономика“ 2007-2013
www.opcompetitiveness.bg

Този документ е създаден по проект BG161PO003-1.2.04-0013-C0001 „Създаване на високотехнологична платформа за разработване и анализ на биологично-активни вещества с приложение в медицината и биотехнологиите“. Бенефициент: Институт по молекулярна биология „Акад. Румен Цанев“ - БАН

Чл.2/1/. Цената, която ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ ще заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ е в размер на 13 900.00 /тринадесет хиляди и деветстотин лева/ лева без ДДС.

/2/. В цената по ал.1 са включени всички разходи за изпълнение на доставката на „консумативите“ до момента на предаването му, съгласно чл.6.

Чл.3/1/. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ ще заплати цената по чл.2, ал.1, по следния начин:

- 100% в срок до 20 работни дни след подписване на протокол за доставка и представянето на фактура от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

/2/. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ ще заплати цената чрез банков превод, по следната банкова IBAN сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

IBAN сметка: BG09UNCR96601037923410

BIC код: ... UNCRBGSF

Банка: Уникредит Булбанк

/3/. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да уведоми ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ при промяна на банковата си сметка, седалище и адрес на управление или постоянен адрес в срок до 5 (пет) дни от промяната.

/4/. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ поддържа точно и систематизирано деловодство, както и пълна и точна счетоводна и друга отчетна документация за извършените услуги, позволяващо да се установи дали разходите са действително направени във връзка с изпълнението на договора.

/5/. Във всички фактури, издавани във връзка с изпълнението на договора, задължително се посочва номера и името на проекта, а именно: проект BG161PO003-1.2.04-0013-C0001 „Създаване на високотехнологична платформа за разработване и анализ на биологично-активни вещества с приложение в медицината и биотехнологиите“ по Оперативна програма „Развитие на конкурентоспособността на българската икономика“ 2007-2013. При липса на някой от горепосочените реквизити, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да откаже извършването на плащането до представяне на фактура, съответстваща на изискванията. В този случай срокът за извършване на плащане към ИЗПЪЛНИТЕЛЯ започва да тече от датата на представяне на фактура, съответстваща на изискванията.

III. СРОК, ПРЕДАВАНЕ И ПРИЕМАНЕ

Чл.4. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да извърши доставката на „консумативите“ в срок до **30 /тридесет/** календарни дни, считано от датата на сключване на договора.

Чл. 5. При доставяне на „консумативите“ с отклонения от уговореното качество или несъответстващи на зададените от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ технически параметри, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да ги замени с качествени такива за своя сметка и в максимално кратък технологичен срок.



Документът е създаден с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на конкурентоспособността на българската икономика“ 2007-2013, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на документа се носи от Института по молекулярна биология – БАН и при никакви обстоятелства не може да се приема, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Договарящия орган.



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
Европейски фонд
за регионално развитие
Инвестираме във вашето бъдеще



www.eufunds.bg



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА
„Развитие на конкурентоспособността
на българската икономика“ 2007-2013
www.opcompetitiveness.bg

Този документ е създаден по проект BG161PO003-1.2.04-0013-C0001 „Създаване на високотехнологична платформа за разработване и анализ на биологично-активни вещества с приложение в медицината и биотехнологиите“. Бенефициент: Институт по молекулярна биология „Акад. Румен Цанев“ - БАН

IV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

Чл.6/1/. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:

1. да изпълни задълженията си, съобразно описанието, съдържащо се в настоящия договор, и с оглед изпълнение на предвидените в него цели.
2. да достави „консумативите“ на посочения в чл.1, ал.2 адрес;
3. в случай на несъответствие на „консумативите“ /по вид, количество и качество/ с представената от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ оферта, констатирано в присъствието на упълномощени представители на двете страни, да извърши замяна на доставените стоки и/или да достави липсващото количество от тях;
4. да изпълни договора с грижата на добър стопанин, при спазване на изискванията за ефективност, прозрачност и старание, в съответствие с най-добрите практики в съответната област и с настоящия договор. За тази цел ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ трябва да осигури всички финансови, човешки и материални ресурси, необходими за пълното и точно изпълнение на договора, и предвидени в техническото задание.
5. да изпълнява задълженията си самостоятелно или съвместно с един или повече подизпълнители, ако такива са посочени в офертата му.
6. да води точна и редовна документация и счетоводни отчети, отразяващи изпълнението на договора, използвайки подходяща система за документация и счетоводно отчитане.
7. да съхранява документите по изпълнението на настоящия договор в срок от три години след приключването на Оперативна програма “Развитие на конкурентоспособността на българската икономика” в съответствие с чл. 90 от Регламент на Съвета № 1083/2006. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ се задължава да уведоми ИЗПЪЛНИТЕЛЯ относно изтичането на срока.
8. да издаде и предаде на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ надлежно оформена фактура в 5-дневен срок, считано от датата на извършване на доставката, при условията на настоящия договор;
9. да уведоми ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за промяна на обслужващата го банка, банкова сметка, както и за други обстоятелства, свързани с неговото правно положение, в 3-дневен срок от тяхното настъпване;
10. да поеме цялата отговорност към трети лица, в това число и отговорност за вреди от всякакъв характер, понесени от тези лица по време на изпълнение на договора или като последица от него. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не носи отговорност, произтичащата от искове или жалби вследствие нарушение на нормативни изисквания от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, неговите служители или лица, подчинени на неговите служители, или в резултат на нарушение на правата на трето лице.
11. да не използва по никакъв начин, включително за свои нужди или като разгласява пред трети лица, каквато и да било информация за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, негови служители или



Документът е създаден с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на конкурентоспособността на българската икономика“ 2007-2013, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на документа се носи от Института по молекулярна биология – БАН и при никакви обстоятелства не може да се приема, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Договарящия орган.



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
Европейски фонд
за регионално развитие
Инвестираме във вашето бъдеще



www.eufunds.bg



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА
„Развитие на конкурентоспособността
на българската икономика“ 2007-2013
www.opcompetitiveness.bg

Този документ е създаден по проект BG161PO003-1.2.04-0013-C0001 „Създаване на високотехнологична платформа за разработване и анализ на биологично-активни вещества с приложение в медицината и биотехнологиите“. Бенефициент: Институт по молекулярна биология „Акад. Румен Цанев“ - БАН

контрагенти, станала му известна при или по повод изпълнението на този договор, като не допуска такива действия да бъдат извършвани и от служителите му;

12. ИЗПЪЛНИТЕЛТ се задължава да сключи договор за подизпълнение, ако е обявил в офертата си ползването на подизпълнители, както и да предоставя на възложителя информация за плащанията по договорите за подизпълнение.

/2/. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ няма право да се позове на незнание и/или непознаване на дейностите, свързани с изпълнение на предмета на договора, поради която причина да иска изменения или допълнение към същия.

/3/. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право за извършване на доставката, да получи цената по чл.2, ал.1, съгласно уговореното.

V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

Чл.7/1/. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава:

1. да окаже съдействие на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в деня на извършване на доставката на „консумативите“;

2. да прегледа доставените „консумативи“ и в случай, че открие явни недостатъци в тях, незабавно да уведоми за това ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

3. да приеме „консумативите“, ако отговаря на уговореното в качествени и технически параметри;

4. да заплати цената по чл.2, ал.1, съгласно уговореното.

/2/. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

1. В случай на констатирани явни недостатъци по чл.6, ал.1, т.6, да иска от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да замени „консумативите“ с други - качествени и отговарящи на уговореното.

2. в случай на неосигуряване на средства по оперативната програма, да прекрати договора, без да дължи каквито и да е плащания и неустойки към ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

/3/. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не носи отговорност за вреди, нанесени на служителите или имуществото на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по време на изпълнение на договора или като последица от него. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не дължи обезщетения или допълнителни плащания извън предвидените по договора, свързани с подобни вреди.

VI. ПРИЕМО-ПРЕДАВАНЕ

Чл.8. След извършването на доставката и при условие, че „консумативите“ съответстват на одобрената оферта, страните подписват приемо-предавателен протокол, чрез съответно упълномощени техни представители.



Документът е създаден с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на конкурентоспособността на българската икономика“ 2007-2013, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на документа се носи от Института по молекулярна биология – БАН и при никакви обстоятелства не може да се приема, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Договарящия орган.



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
Европейски фонд
за регионално развитие
Инвестираме във вашето бъдеще



www.eufunds.bg



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА
„Развитие на конкурентоспособността
на българската икономика“ 2007-2013
www.opcompetitiveness.bg

Този документ е създаден по проект BG161PO003-1.2.04-0013-C0001 „Създаване на високотехнологична платформа за разработване и анализ на биологично-активни вещества с приложение в медицината и биотехнологиите“. Бенефициент: Институт по молекулярна биология „Акад. Румен Цанев“ - БАН

VII. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА

Чл.9. При подписване на договора, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ представя гаранция за изпълнение на договора - парична сума, в размер на **5% /пет на сто/** от цената на договора или предава банкова гаранция на същата стойност, издадена в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, със срок на валидност до 1 /един/ месец от датата на изтичане срока за извършване на доставка.

Чл.10./1/. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да задържи гаранцията/да упражни правата по банковата гаранция по предходния член, в случаите на прекратяване на договора, при условията на чл.16, т.3.

/2/. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ връща гаранцията по чл.9, в 15 /петнадесет/ дневен срок от прекратяване на договора, при условията на чл.16, ал. 1, т.1.

VIII. НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА

Чл. 11. В случай, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не може да изпълни задълженията си по този договор поради непредвидено или непредотвратимо събитие от извънреден характер, възникнало след сключване на договора и засягащо пряко неговото изпълнение, той е длъжен в тридневен срок от възникване на събитието писмено да уведоми ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за това. В случай, че уведомлението не бъде потвърдено от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не може да се позове на непреодолима сила. С настъпването на непреодолимата сила се спира изпълнението на договора. След преустановяване действието на непреодолимата сила, ако страните още имат интерес от изпълнението на договора, неговото действие се възстановява, като срокът му се удължава с времето, през което е била налице непреодолимата сила.

Чл. 12. Когато непреодолимата сила продължи повече от 20 (двадесет) дни, всяка от страните има право да поиска договора да бъде прекратен.

IX. НЕИЗПЪЛНЕНИЕ. НЕУСТОЙКИ

Чл.13. При забава на изпълнението по причини, за които ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ отговаря, същият дължи неустойка в размер на 0.5 % от цената по чл.2, ал.1 за всеки просрочен ден до датата на изпълнението, но не повече от 10 % от цената по чл.2, ал.1.

Чл.14/1/. При забава в плащанията от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, същият дължи парична неустойка, в размер на основния лихвен процент за съответния период, за всеки просрочен ден, изчислен на годишна база.



Документът е създаден с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на конкурентоспособността на българската икономика“ 2007-2013, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на документа се носи от Института по молекулярна биология – БАН и при никакви обстоятелства не може да се приема, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Договарящия орган.



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
Европейски фонд
за регионално развитие
Инвестираме във вашето бъдеще



www.eufunds.bg



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА
„Развитие на конкурентоспособността
на българската икономика“ 2007-2013
www.opcompetitiveness.bg

Този документ е създаден по проект BG161PO003-1.2.04-0013-C0001 „Създаване на високотехнологична платформа за разработване и анализ на биологично-активни вещества с приложение в медицината и биотехнологиите“. Бенефициент: Институт по молекулярна биология „Акад. Румен Цанев“ - БАН

/2/. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не дължи неустойка към ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за забавата на плащанията по договора, в случай че се дължи на забава на плащанията от страна на УО към ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

Чл.15. Уговорените в настоящата глава неустойки не препятстват търсенето на обезщетение за причинени по-големи вреди по общия ред.

X. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

Чл.16/1/. Действието на настоящия договор се прекратява:

1. с неговото изпълнение;
2. по взаимно съгласие на страните, изразено писмено;
3. предсрочно - едностранно от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ при пълно неизпълнение от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

/2/. Страните приемат, че пълно неизпълнение по ал.1, т.3 ще е налице при забавено изпълнение от 14 /четиринадесет/ дни от датата на изтичане на срока по чл.4, ал.1, т.2.

/3/. Промяната на собственика на фирмата – ИЗПЪЛНИТЕЛ не е причина за изменение и прекратяване на този договор, като неговото по-нататъшно изпълнение се потвърждава с приподписване на договора от новия собственик. В случай, че новият собственик откаже такова приподписване и поиска промяна на условията или прекратяване на договора, договорът се прекратява по вина на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, като същият дължи неустойка за неизпълнение в размер на удвоената стойност на договора по чл. 2, ал. 1.

XI. ОБЩИ УСЛОВИЯ

Чл.17. Страните се съгласяват, че следва да спазват разпоредбите на чл. 1, чл.3, чл. 4, чл. 5, чл. 6, чл. 11.3 „б” и чл. 14 от Общите условия на сключеният от Възложителят договор за безвъзмездна финансова помощ, неразделна част от настоящият договор.

Чл.18. Страните по настоящия договор следва да отправят всички съобщения и уведомления по между си в писмена форма. Писмената форма се смята за спазена и когато те са отправени по факс или друго техническо средство, което изключва възможността за неточно възпроизвеждане на изявлението.

Чл.19. Настоящият договор поражда действие между страните от датата на неговото подписване, като по време на неговото изпълнение са недопустими изменения и допълнение на същия.

Чл.20. Страните ще решават споровете, възникнали по повод изпълнението на настоящия договор чрез преговори, на принципа на добрата воля. При невъзможност да бъде



Документът е създаден с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на конкурентоспособността на българската икономика” 2007-2013, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на документа се носи от Института по молекулярна биология – БАН и при никакви обстоятелства не може да се приема, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Договарящия орган.



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
Европейски фонд
за регионално развитие
Инвестираме във вашето бъдеще



www.eufunds.bg



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА
„Развитие на конкурентоспособността
на българската икономика“ 2007-2013
www.opcompetitiveness.bg

Този документ е създаден по проект BG161PO003-1.2.04-0013-C0001 „Създаване на високотехнологична платформа за разработване и анализ на биологично-активни вещества с приложение в медицината и биотехнологиите“. Бенефициент: Институт по молекулярна биология „Акад. Румен Цанев“ - БАН

постигнато съгласие, страните ще отнесат спора за разглеждане пред съответно компетентния български съд.

Чл.21. За неуредените с настоящия договор въпроси се прилагат разпоредбите на гражданското и търговското законодателство на Република България.

Чл.22. Неразделна част от настоящия договор са Техническо задание на Възложителя – Приложение № 1, одобрени от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ техническа и ценова оферта- Приложение № 2, Общите условия на сключеният от Възложителят договор за безвъзмездна финансова помощ и Приемо-предавателния протокол по чл.8 след неговото подписване.

Настоящият договор се подписа в два еднообразни екземпляра - по един за всяка страна.

ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

ДИРЕКТОР:
ДОЦ. ИВА УГРИНОВА

.....

ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

ТЕОДОР ЗАМФИРОВ
УПРАВИТЕЛ

.....

ГЛАВЕН СЧЕТОВОДИТЕЛ:
ТРАЯНКА НАЧЕВА-АНГЕЛОВА

.....



Документът е създаден с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на конкурентоспособността на българската икономика“ 2007-2013, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на документа се носи от Института по молекулярна биология – БАН и при никакви обстоятелства не може да се приема, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Договарящия орган.



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
Европейски фонд
за регионално развитие
Инвестираме във вашето бъдеще



www.eufunds.bg



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА
„Развитие на конкурентоспособността
на българската икономика“ 2007-2013
www.opcompetitiveness.bg

Този документ е създаден по проект BG161PO003-1.2.04-0013-C0001 „Създаване на високотехнологична платформа за разработване и анализ на биологично-активни вещества с приложение в медицината и биотехнологиите“. Бенефициент: Институт по молекулярна биология „Акад. Румен Цанев“ - БАН



Документът е създаден с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на конкурентоспособността на българската икономика“ 2007-2013, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на документа се носи от Института по молекулярна биология – БАН и при никакви обстоятелства не може да се приема, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Договарящия орган.



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
Европейски фонд
за регионално развитие
Инвестираме във вашето бъдеще



www.eufunds.bg



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА
„Развитие на конкурентоспособността
на българската икономика“ 2007-2013
www.opcompetitiveness.bg

Този документ е създаден по проект BG161PO003-1.2.04-0013-C0001 „Създаване на високотехнологична платформа за разработване и анализ на биологично-активни вещества с приложение в медицината и биотехнологиите“. Бенефициент: Институт по молекулярна биология „Акад. Румен Цанев“ - БАН

Общи условия към финансираните по Оперативна програма “Развитие на конкурентоспособността на българската икономика” 2007-2013 договори за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ

СЪДЪРЖАНИЕ

Общи и административни разпоредби

ЧЛЕН 1 – ОБЩИ ЗАДЪЛЖЕНИЯ.....	17
ЧЛЕН 2 – ЗАДЪЛЖЕНИЕ ЗА ПРЕДОСТАВЯНЕ НА ИНФОРМАЦИЯ. ФИНАНСОВИ И ТЕХНИЧЕСКИ ДОКЛАДИ.....	19
ЧЛЕН 3 – ОТГОВОРНОСТ	20
ЧЛЕН 4 – КОНФЛИКТ НА ИНТЕРЕСИ И СВЪРЗАНОСТ.....	21
ЧЛЕН 5 – ПОВЕРИТЕЛНОСТ	6
ЧЛЕН 6 – ВИЗУАЛНА ИДЕНТИФИКАЦИЯ.....	23
ЧЛЕН 7 – ПРАВО НА СОБСТВЕНОСТ/ПОЛЗВАНЕ НА РЕЗУЛТАТИТЕ И ЗАКУПЕНОТО ОБОРУДВАНЕ	7
ЧЛЕН 8 – ИЗМЕНЕНИЕ НА ДОГОВОРА	8
ЧЛЕН 9 – ПРЕХВЪРЛЯНЕ НА ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ ПО ДОГОВОРА.....	10
ЧЛЕН 10 – УДЪЛЖАВАНЕ, СПИРАНЕ, ИЗВЪНРЕДНИ ОБСТОЯТЕЛСТВА И КРАЕН СРОК НА ДОГОВОРА.....	10
ЧЛЕН 11 – ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА.....	11
ЧЛЕН 12 – ДОПУСТИМИ РАЗХОДИ	13
ЧЛЕН 13 – ПЛАЩАНИЯ И ЛИХВИ ВЪРХУ ПРОСРОЧЕНИ ПЛАЩАНИЯ.....	13
ЧЛЕН 14 – СЧЕТОВОДНИ ОТЧЕТИ И ТЕХНИЧЕСКИ И ФИНАНСОВИ ПРОВЕРКИ	15
ЧЛЕН 15 – ОКОНЧАТЕЛЕН РАЗМЕР НА ФИНАНСИРАНЕТО, ПРЕДОСТАВЕНО ОТ ДОГОВАРЯЩИЯ ОРГАН	17
ЧЛЕН 16 – ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ	18



Документът е създаден с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на конкурентоспособността на българската икономика” 2007-2013, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на документа се носи от Института по молекулярна биология – БАН и при никакви обстоятелства не може да се приема, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Договарящия орган.



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
Европейски фонд
за регионално развитие
Инвестираме във вашето бъдеще



www.eufunds.bg



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА
„Развитие на конкурентоспособността
на българската икономика“ 2007-2013
www.opcompetitiveness.bg

Този документ е създаден по проект BG161PO003-1.2.04-0013-C0001 „Създаване на високотехнологична платформа за разработване и анализ на биологично-активни вещества с приложение в медицината и биотехнологиите“. Бенефициент: Институт по молекулярна биология „Акад. Румен Цанев“ - БАН

ЧЛЕН 17 – ПРИЛОЖИМ ЗАКОН И УРЕЖДАНЕ НА СПОРОВЕ 18

ОБЩИ И АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗПОРЕДБИ

Член 1 – Общи задължения

Бенефициентът е длъжен да изпълни проекта, съобразно описанието, съдържащо се в Приложение I, и с оглед изпълнение на предвидените в него цели.

Бенефициентът трябва да изпълни проекта с грижата на добър стопанин, при спазване на изискванията за ефективност, прозрачност и старание, в съответствие с най-добрите практики в съответната област и с настоящия договор. За тази цел Бенефициентът трябва да осигури всички финансови, човешки и материални ресурси, необходими за пълното и точно изпълнение на проекта, и предвидени в описанието на проекта.

Бенефициентът изпълнява задълженията си самостоятелно или съвместно с един или повече партньори, ако такива са посочени в описанието на проекта и договора.

Партньорите участват в изпълнението на проекта и техните разходи са допустими и подлежат на доказване на същото основание, както и разходите, направени от Бенефициента. Основната част от проекта се осъществява от Бенефициента и, ако е приложимо, от неговите партньори.

Бенефициентът има право да сключва договори с изпълнители за осъществяването на ограничена част от проекта, ако естеството на проекта изисква това.

За тези случаи Бенефициентът се задължава да прилага процедурите за избор на изпълнител, уредени в Закона за обществените поръчки и нормативните актове по прилагането му, когато се явява възложител по смисъла на чл. 7 и чл. 14, ал. 4 и ал. 5 от Закона за обществените поръчки и чл. 1, ал. 4 от Наредбата за възлагане на малки обществени поръчки.

Бенефициентът се задължава да спазва изискванията на Наредбата за осъществяване на предварителен контрол върху процедури за обществени поръчки, финансирани напълно или частично със средства от европейските фондове, когато са налице условията на чл. 19, ал. 2, т. 22 от Закона за обществените поръчки.

Бенефициентът се задължава да прилага процедурите за избор на изпълнител, уредени в Постановление № 55/ 12.03.2007 г. на Министерски съвет за условията и реда за определяне



Документът е създаден с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на конкурентоспособността на българската икономика“ 2007-2013, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на документа се носи от Института по молекулярна биология – БАН и при никакви обстоятелства не може да се приема, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Договарящия орган.



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
Европейски фонд
за регионално развитие
Инвестираме във вашето бъдеще



www.eufunds.bg



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА
„Развитие на конкурентоспособността
на българската икономика“ 2007-2013
www.opcompetitiveness.bg

Този документ е създаден по проект BG161PO003-1.2.04-0013-C0001 „Създаване на високотехнологична платформа за разработване и анализ на биологично-активни вещества с приложение в медицината и биотехнологиите“. Бенефициент: Институт по молекулярна биология „Акад. Румен Цанев“ - БАН

на изпълнител от страна на бенефициенти на договорена безвъзмездна финансова помощ от Структурните фондове и Кохезионния фонд на Европейския съюз, Съвместната оперативна програма за трансгранично сътрудничество "Черно море 2007 - 2013 г." и от Финансовия механизъм на Европейското икономическо пространство, когато са налице условията за това.

- 1.6. Бенефициентът и Договарящият орган са единствените страни (наричани за краткост "страните") по договора. Договарящият орган не се намира в договорни отношения с партньорите или изпълнителите на Бенефициента във връзка с изпълнението на проекта. Само Бенефициентът е отговорен пред Договарящия орган за изпълнението на проекта.
- 1.7. Бенефициентът гарантира, че условията, приложими към него по силата на членове 1, 3, 4, 5, 6, 7, 9, 11, 12, 14 и 15 от настоящите Общи условия, се отнасят и до неговите партньори, а условията по членове 1, 3, 4, 5, 6, 11.3 „б“ и чл. 14 от настоящите Общи условия, до всички негови изпълнители. Той е длъжен да включи разпоредби в този смисъл в договорите, които сключва с тези лица.
- 1.8. В срок от пет години след приключването на операцията или три години след приключването на операцията в държавата-членка, която е упражнила правото си на избор за намаляване на този срок за запазване на инвестицията или на работните места, създадени от МСП, проектът не трябва да претърпи значителни изменения.

Под значителни изменения се разбират изменения, засягащи същността на проекта, условията за неговото изпълнение или пораждащи неоправдани изгоди за фирмата или публичната организация, както и изменения, произтичащи от промяна в характера на собствеността на елемент от инфраструктурата или прехвърлянето на производствената дейност.

- 1.9. Бенефициентът се задължава да спазва законодателството в областта на държавните помощи, като има предвид следното:
 - а) не е задължително помощта да бъде предоставена от самата държава, тя може да бъде предоставена от определена от държавата частна или публична посредническа организация;
 - б) помощта може да се изразява в спестяване на разходи и предоставяне на услуги на цени по-ниски от пазарните;
 - в) предвид букви а) и б), бенефициентът следва да предоставя услуги при равни пазарни условия без нарушаване правилата на конкуренцията.



Документът е създаден с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на конкурентоспособността на българската икономика“ 2007-2013, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на документа се носи от Института по молекулярна биология – БАН и при никакви обстоятелства не може да се приема, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Договарящия орган.



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
Европейски фонд
за регионално развитие
Инвестираме във вашето бъдеще



www.eufunds.bg



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА
„Развитие на конкурентоспособността
на българската икономика“ 2007-2013
www.opcompetitiveness.bg

Този документ е създаден по проект BG161PO003-1.2.04-0013-C0001 „Създаване на високотехнологична платформа за разработване и анализ на биологично-активни вещества с приложение в медицината и биотехнологиите“. Бенефициент: Институт по молекулярна биология „Акад. Румен Цанев“ - БАН

Член 2 – Задължение за предоставяне на информация. Финансови и технически доклади

- 2.1. Бенефициентът трябва да предоставя на Договарящия орган и/или упълномощените от него лица, Управляващия орган и Сертифициращия орган, цялата изисквана информация относно изпълнението на проекта в изрично определен срок.

Договарящият орган, Управляващият орган и Сертифициращият орган имат право да изискват и друга допълнителна информация по всяко време и тази информация трябва да бъде предоставена в срок до пет работни дни от поискването ѝ.

- 2.2. Ако Договарящият орган извършва текуща или последваща оценка на проекта, Бенефициентът се задължава да предостави на Договарящия орган и/или на лицата, упълномощени от него, цялата документация или информация, която би спомогнала за успешното провеждане на оценката, както и да му предостави правата за достъп, предвидени в чл. 14.5. от настоящите Общи условия.
- 2.3. Страна по договора, извършила или възложила извършване на оценка в рамките на проекта, предоставя копие от доклада за оценката на другата страна.
- 2.4. Бенефициентът се задължава да изготви финален отчет. При всяко искане за междинно плащане, Бенефициентът се задължава да представи междинен отчет. Тези отчети се състоят от техническа и финансова част и се изготвят съгласно образци на Договарящия орган, представляващи приложения към Оперативното ръководство на конкретната процедура за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ. Те се отнасят за проекта като цяло, без оглед на това каква част от него е финансирана чрез безвъзмездна финансова помощ. Отчетите трябва да съдържат необходимите приложения с пълна информация за всички аспекти на изпълнението за отчетния период. Всяка страница от междинния/финалния отчет, както и приложенията към него, следва да бъде заверена „вярно с оригинала“ и да бъде подписана и подпечатана от бенефициента. Към междинния/финалния отчет се прилага опис на разходооправдателните документи за периода на отчитане, както и заверени от Бенефициента копия на разходооправдателните документи.



Документът е създаден с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на конкурентоспособността на българската икономика“ 2007-2013, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на документа се носи от Института по молекулярна биология – БАН и при никакви обстоятелства не може да се приема, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Договарящия орган.



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
Европейски фонд
за регионално развитие
Инвестираме във вашето бъдеще



www.eufunds.bg



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА
„Развитие на конкурентоспособността
на българската икономика“ 2007-2013
www.opcompetitiveness.bg

Този документ е създаден по проект BG161PO003-1.2.04-0013-C0001 „Създаване на високотехнологична платформа за разработване и анализ на биологично-активни вещества с приложение в медицината и биотехнологиите“. Бенефициент: Институт по молекулярна биология „Акад. Румен Цанев“ - БАН

- 2.5. *Междинният/финалният отчет се изготвя на български език. Междинният/Финалният отчет се представя заедно с всяко искане за плащане. Финалният отчет се представя в срок до два месеца след изтичане на срока на изпълнение на дейностите по проекта. Срокът за представяне на финалния отчет може да се удължава до четири месеца с предварително одобрение от Договарящия орган и/или от упълномощените от него лица, когато седалището на Бенефициента не е на територията на Република България.*
- 2.6. *Ако Бенефициентът не представи финален отчет на Договарящия орган и/или на упълномощените от него лица по указания в чл. 2.4 от настоящите Общи условия формат и в предвидения в чл. 2.5 от настоящите Общи условия срок и не изготви приемливо и изчерпателно писмено обяснение относно неизпълнението на това си задължение, Договарящият орган има право да прекрати договора по реда на чл. 11.3 „а“ от настоящите Общи условия и да изиска връщане на недължимо платените суми.*
- 2.7. *В допълнение, в съответствие с Указания на Министъра на финансите (№ 91-00-502/27.08.2007 г.) относно третиране на данък върху добавена стойност като допустим разход при изпълнение на проекти по оперативните програми, съфинансирани от Структурните фондове и Кохезионния фонд на Европейския съюз, издадени на основание §6 от Преходните и заключителни разпоредби на ПМС №62/21.03.2007 г. за приемане на национални правила за допустимост на разходите по оперативните програми, съфинансирани от Структурните фондове и Кохезионния фонд на Европейския съюз, Бенефициентът отговаря за администриране на процеса на определяне на данък върху добавената стойност като допустим разход. Бенефициентът ще следва Указанията на Министъра на финансите за определянето на ДДС като възстановим и като невъзстановим (допустим разход), за оформянето на Искането за плащане, за документалната отчетност, както и всички други свои задължения по Указанията във връзка с получаване на средства от Договарящия орган. Бенефициентът е съгласен компетентният орган по приходите да предоставя информация за него на Управляващия орган/Междинното звено и/или Сертифициращия орган при поискване.*

Член 3 – Отговорност

- 3.1. Договарящият орган не носи отговорност за вреди, нанесени на служителите или имуществото на Бенефициента по време на изпълнение на проекта или като последица от него. Договарящият орган не дължи обезщетения или допълнителни плащания извън предвидените по договора, свързани с подобни вреди.



Документът е създаден с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на конкурентоспособността на българската икономика“ 2007-2013, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на документа се носи от Института по молекулярна биология – БАН и при никакви обстоятелства не може да се приема, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Договарящия орган.



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
Европейски фонд
за регионално развитие
Инвестираме във вашето бъдеще



www.eufunds.bg



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА
„Развитие на конкурентоспособността
на българската икономика“ 2007-2013
www.opcompetitiveness.bg

Този документ е създаден по проект BG161PO003-1.2.04-0013-C0001 „Създаване на високотехнологична платформа за разработване и анализ на биологично-активни вещества с приложение в медицината и биотехнологиите“. Бенефициент: Институт по молекулярна биология „Акад. Румен Цанев“ - БАН

- 3.2. Бенефициентът поема цялата отговорност към трети лица, в това число и отговорност за вреди от всякакъв характер, понесени от тези лица по време на изпълнение на проекта или като последица от него. Договарящият орган не носи отговорност, произтичащата от искове или жалби вследствие нарушение на нормативни изисквания от страна на Бенефициента, неговите служители или лица, подчинени на неговите служители, или в резултат на нарушение на правата на трето лице.

Член 4 – Конфликт на интереси и свързаност

- 4.1. Бенефициентът се задължава да предприеме всички необходими мерки за избягване и предотвратяване на конфликт на интереси и/или свързаност по смисъла на § 1. от Допълнителните разпоредби на Търговския закон, както и да уведоми незабавно Договарящия орган относно обстоятелство, което предизвиква или може да предизвика подобен конфликт или свързаност. При изпълнение на договора за безвъзмездна финансова помощ, бенефициентът няма право да сключва договори с лица, с които е свързан по смисъла на § 1. от Допълнителните разпоредби на Търговския закон и/или са обект на конфликт на интереси.

Бенефициентът може да сключва трудови/граждански договори с лица по § 1, ал. 1, т. 1 от Допълнителните разпоредби на Търговския закон, ако отговарят на изискванията на заеманата длъжност, единствено след изричното одобрение на Договарящия орган при представяне на мотивирана обосновка за необходимостта от това.

- 4.2. Конфликт на интереси е налице, когато за безпристрастното и обективно изпълнение на функциите по договора на което и да е лице, може да възникне съмнение поради причини, свързани със семейството, емоционалния живот, политическата или националната принадлежност, икономически интереси или други общи интереси, които то има с друго лице, съгласно чл. 52 и чл. 82 от Регламент 1605/ 2002 г., относно финансовите разпоредби, приложими за общия бюджет на Европейската общност, изменен с Регламент на Съвета (ЕО, Евратом) №1995/2006 г., както и по смисъла на Закона за предотвратяване и разкриване на конфликт на интереси.

Конфликт на интереси по настоящия член е налице и когато:

- а) Бенефициент, който не е бюджетно предприятие, сключи трудов или друг договор за изпълнение на ръководни или контролни функции с лице на трудово или служебно правоотношение в Управляващия орган или Междинното звено на ОП „Конкурентоспособност“ докато заема съответната длъжност и една година след напускането ѝ;



Документът е създаден с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на конкурентоспособността на българската икономика“ 2007-2013, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на документа се носи от Института по молекулярна биология – БАН и при никакви обстоятелства не може да се приема, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Договарящия орган.



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
Европейски фонд
за регионално развитие
Инвестираме във вашето бъдеще



www.eufunds.bg



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА
„Развитие на конкурентоспособността
на българската икономика“ 2007-2013
www.opcompetitiveness.bg

Този документ е създаден по проект BG161PO003-1.2.04-0013-C0001 „Създаване на високотехнологична платформа за разработване и анализ на биологично-активни вещества с приложение в медицината и биотехнологиите“. Бенефициент: Институт по молекулярна биология „Акад. Румен Цанев“ - БАН

б) Лице на трудово или служебно правоотношение в Управляващия орган или Междинното звено на ОП „Конкурентоспособност“ докато заема съответната длъжност и една година след напускането ѝ е придобило дялове или акции от капитала на бенефициент по „Конкурентоспособност“.

в) Бенефициент сключи договор за консултантски услуги с лице на трудово или служебно правоотношение в Управляващия орган или Междинното звено на ОП „Конкурентоспособност“ докато заема съответната длъжност и една година след напускането ѝ.

4.3. При възлагане изпълнението на дейности по проекта на външни изпълнители, Бенефициентът следва да спазва следните изисквания:

а) Към датата на подаване на оферта от съответния участник в процедура за възлагане, участникът в процедура за възлагане да не се представлява от лице на трудово или служебно правоотношение в Управляващия орган или Междинното звено на ОП „Конкурентоспособност“ докато заема съответната длъжност и една година след напускането ѝ;

б) Към датата на подаване на оферта от съответния участник в процедура за възлагане, участникът да няма сключен трудов или друг договор за изпълнение на ръководни или контролни функции с лице на трудово или служебно правоотношение в Управляващия орган или Междинното звено на ОП „Конкурентоспособност“ докато заема съответната длъжност и една година след напускането ѝ;

в) Лице на трудово или служебно правоотношение в Управляващия орган или Междинното звено на ОП „Конкурентоспособност“ докато заема съответната длъжност и една година след напускането ѝ към датата на подаване на оферта от участника да не притежава дялове от капитала на участник в процедура за възлагане изпълнението на дейности по проект, съфинансиран по ОП „Конкурентоспособност“;

4.4. Бенефициентът се задължава да осигури спазване на всички изисквания, посочени в чл. 4.2, букви „а“ до „в“ и чл. 4.3, букви „а“ до „в“, като Договарящият орган има право да извършва проверки по изпълнение на задълженията на бенефициентите. При установяване на нарушения на тези задължения, Договарящият орган има право да прекрати едностранно сключения договор за безвъзмездна финансова помощ и да поиска възстановяване на средствата по договора.

Проверките за спазване на изискванията, посочени в чл. 4.3 от настоящите Общи условия се извършват от лицата, осъществяващи дейности по наблюдение и контрол на изпълнението на договорите, включително мониторинг и проверки на място.



Документът е създаден с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на конкурентоспособността на българската икономика“ 2007-2013, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на документа се носи от Института по молекулярна биология – БАН и при никакви обстоятелства не може да се приема, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Договарящия орган.



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
Европейски фонд
за регионално развитие
Инвестираме във вашето бъдеще



www.eufunds.bg



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА
„Развитие на конкурентоспособността
на българската икономика“ 2007-2013
www.opcompetitiveness.bg

Този документ е създаден по проект BG161PO003-1.2.04-0013-C0001 „Създаване на високотехнологична платформа за разработване и анализ на биологично-активни вещества с приложение в медицината и биотехнологиите“. Бенефициент: Институт по молекулярна биология „Акад. Румен Цанев“ - БАН

Член 5 – Поверителност

- 5.1. При спазване на разпоредбата на чл. 14, Договарящият орган, лицата, упълномощени от него, Управляващият орган, Сертифициращият орган и Бенефициентът се задължават да запазят поверителността на всички предоставени документи, информация или други материали, за срок не по-малко от три години след приключването на оперативната програма в съответствие с чл. 90 от Регламент на Съвета № 1083/ 2006. Европейската комисия има право на достъп до всички документи, предоставени на лицата, посочени по-горе, като спазва същите изисквания за поверителност.
- 5.2. При реализиране на своите правомощия Договарящият орган, упълномощените от него лица, Управляващият орган, в случаите, когато Договарящ орган е Междинно звено, Сертифициращият орган, Бенефициентът и Европейската комисия спазват изискванията за защита на личните данни съобразно разпоредбите на чл. 37 от Регламент на Комисията № 1828/08.12.2006 г. и приложимото национално законодателство.

Член 6 – Визуална идентификация

- 6.1. Бенефициентът се задължава да направи всичко необходимо за разгласяване на факта, че проектът се финансира или съфинансира от Европейския фонд за регионално развитие. Предприетите за тази цел мерки трябва да са в съответствие с приложимите правила за информиране и публичност, предвидени в чл. 8 и приложение I към чл. 9 от Регламент на Комисията № 1828/2006.
- 6.2. Бенефициентът следва да упомене финансовия принос, предоставен от Европейския фонд за регионално развитие чрез Оперативна програма “Развитие на конкурентоспособността на българската икономика” в информацията, предоставяна на целевата група по проекта, във вътрешни и годишни доклади, в каквито и да са документи, свързани с изпълнението на дадена операция (включително сертификати за участие и други сертификати) и при всякакви контакти със средствата за осведомяване. Когато това се изисква съгласно чл. 8 от Регламент на Комисията № 1828/2006, той следва да използва логото на ЕС и логото на Оперативна програма “Развитие на конкурентоспособността на българската икономика”. Всяка публикация на Бенефициента, под каквато и да е форма и в каквото и да е средство за осведомяване, в това число и интернет, трябва да съдържа следното заявление:

“Този документ е създаден с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на конкурентоспособността на българската икономика“ 2007-2013, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на документа се носи от < наименование на Бенефициента > и при никакви обстоятелства не може да се приема, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Договарящия орган.”



Документът е създаден с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на конкурентоспособността на българската икономика“ 2007-2013, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на документа се носи от Института по молекулярна биология – БАН и при никакви обстоятелства не може да се приема, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Договарящия орган.



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
Европейски фонд
за регионално развитие
Инвестираме във вашето бъдеще



www.eufunds.bg



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА
„Развитие на конкурентоспособността
на българската икономика“ 2007-2013
www.opcompetitiveness.bg

Този документ е създаден по проект BG161PO003-1.2.04-0013-C0001 „Създаване на високотехнологична платформа за разработване и анализ на биологично-активни вещества с приложение в медицината и биотехнологиите“. Бенефициент: Институт по молекулярна биология „Акад. Румен Цанев“ - БАН

- 6.3 Във всички обяви или публикации, свързани с проекта, както и на конференции и семинари, Бенефициентът е длъжен да уточни, че проектът е получил финансиране от Европейския фонд за регионално развитие чрез Оперативна програма “Развитие на конкурентоспособността на българската икономика” 2007-2013.
- 6.4 Бенефициентът упълномощава Договарящия орган, упълномощените от него лица, националните одитиращи органи, Европейската комисия, Европейската служба за борба с измамите, Европейската сметна палата и външните одитори да публикуват неговото наименование и адрес, предназначението на отпуснатата безвъзмездна финансова помощ, максималния размер на помощта и съотношението на финансиране на допустимите разходи по проекта, съгласно предвиденото в чл. 3 от договора.

Член 7 – Право на собственост/ползване на резултатите и закупеното оборудване

- 7.1 Правото на собственост, включително правата на интелектуална и индустриална собственост върху резултатите от проекта, докладите и други документи, свързани с него, възникват и принадлежат на Бенефициента.
- 7.2 Независимо от разпоредбите на член. 7.1 и при спазване на разпоредбата на член 5 , Бенефициентът предоставя на Договарящия орган, упълномощените от него лица, Управляващия орган, в случаите, когато Договарящ орган е Междинно звено и Сертифициращия орган, националните одитиращи органи, Европейската комисия, Европейската служба за борба с измамите, Европейската сметна палата и външни одитори правото да ползват свободно и съобразно обхвата на проверката всички документи, свързани с проекта, независимо от формата им, при условие, че с това не се нарушават съществуващи права на интелектуална и индустриална собственост.
- 7.3 Когато седалището на Бенефициента не е в страната, където се изпълнява проектът и ако в договора не е предвидено друго, най-късно до края на срока за изпълнение на проекта оборудването, превозните средства и активите, закупени със средства от бюджета на проекта, трябва да се прехвърлят на местните партньори на Бенефициента или на целевата група по проекта. Копия от документите за прехвърляне на превозните средства, оборудването и активите се прилагат към финалния отчет. Такива документи се съхраняват за целите на контрола във всички останали случаи.

Член 8 – Изменение на договора

- 8.1 Договорът за безвъзмездна финансова помощ, вкл. приложенията към него, може да бъде изменен по взаимно съгласие на страните като за целта се подписва допълнително споразумение. Бенефициентът може да представи искане за изменение на договора за безвъзмездна финансова помощ на вниманието на Договарящия орган в едномесечен срок



Документът е създаден с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на конкурентоспособността на българската икономика” 2007-2013, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на документа се носи от Института по молекулярна биология – БАН и при никакви обстоятелства не може да се приема, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Договарящия орган.



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
Европейски фонд
за регионално развитие
Инвестираме във вашето бъдеще



www.eufunds.bg



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА
„Развитие на конкурентоспособността
на българската икономика“ 2007-2013
www.opcompetitiveness.bg

Този документ е създаден по проект BG161PO003-1.2.04-0013-C0001 „Създаване на високотехнологична платформа за разработване и анализ на биологично-активни вещества с приложение в медицината и биотехнологиите“. Бенефициент: Институт по молекулярна биология „Акад. Румен Цанев“ - БАН

преди датата на влизане в сила на исканото изменение, освен ако са налице особени обстоятелства, надлежно обосновани от Бенефициента и приети от Договарящия орган. Договарящият орган си запазва правото да откаже исканото от Бенефициента изменение на договора. Договорът за безвъзмездна финансова помощ може да бъде изменен по взаимно съгласие на страните, като в случаите на:

а) При промяна на първоначалните стойности на бюджетните редове, когато се извършва преразпределение на средствата в бюджета на проекта, водещо до увеличаване или намаляване с повече от 15% на договорените в бюджета стойности по бюджетни раздели, както и разделянето и окрупняването на бюджетни редове (видове разходи), бенефициентът няма право да приложи изменението преди да бъде одобрено от Договарящия орган и да бъде сключено допълнително споразумение.

б) При промяна на срока на договора за безвъзмездна финансова помощ, в случаите, в които срока за изпълнение на проекта не е по-дълъг от максимално предвидения в Насоките за кандидатстване, бенефициентът няма право да приложи изменението преди да бъде одобрено от Договарящия орган и да бъде сключено допълнително споразумение.

в) При промяна на правния статут и законния представител, Бенефициентът има право да приложи изменението, за което незабавно уведомява Договарящия орган. В случай на одобрение от страна на Договарящия орган, се изготвя и подписва допълнително споразумение. Договарящият орган има право да не одобри промяната, ако се нарушават условията на чл. 8.5 “б” от настоящите Общи условия, за което уведомява Бенефициента. Ако не бъде постигнато съгласие между страните, договорът за безвъзмездна финансова помощ се прекратява съгласно чл. 11.2 от настоящите Общи условия.

8.2. Бенефициентът следва да уведоми Договарящия орган без да е необходимо подписването на допълнително споразумение при промяна на следните обстоятелства:

- а) Промяна на банкова сметка;
- б) Промяна на обслужващ/и одитор/и;
- в) Промяна в Плана за действие за изпълнение на проекта, когато изменението не води до промяна на периода и начина на отчитане на отделните етапи (в случаите, в които за изпълнението на проекта са предвидени ключови етапи и неизпълнението на един ключов етап не позволява преминаване към друг ключов етап или изпълнението води до негативен резултат, който не обосновава преминаване към следващия етап) при изпълнението на договора за безвъзмездна финансова помощ, както и не води до промяна на бюджета, дейностите и срока на договора за безвъзмездна финансова помощ.



Документът е създаден с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на конкурентоспособността на българската икономика“ 2007-2013, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на документа се носи от Института по молекулярна биология – БАН и при никакви обстоятелства не може да се приема, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Договарящия орган.



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
Европейски фонд
за регионално развитие
Инвестираме във вашето бъдеще



www.eufunds.bg



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА
„Развитие на конкурентоспособността
на българската икономика“ 2007-2013
www.opcompetitiveness.bg

Този документ е създаден по проект BG161PO003-1.2.04-0013-C0001 „Създаване на високотехнологична платформа за разработване и анализ на биологично-активни вещества с приложение в медицината и биотехнологиите“. Бенефициент: Институт по молекулярна биология „Акад. Румен Цанев“ - БАН

Договарящият орган има право да не одобри промяната ако се нарушават условията на чл. 8.5 от настоящите Общи условия;

г) Промяна, която не засяга основната цел на проекта, и финансовият ефект от нея се ограничава до прехвърляне на средства в рамките на един бюджетен раздел или до прехвърляне от един бюджетен раздел/и в друг/и, като отклонението е не повече от 15% от първоначално договорения размер на бюджетните раздели. Договарящият орган има право да не одобри промяната ако се нарушават условията на чл. 8.5 от настоящите Общи условия;

д) Промяна на име, адрес за кореспонденция, седалище и/или адрес на управление на Бенефициента. Бенефициентът има право да приложи изменението за което незабавно уведомява Договарящия орган. Договарящият орган има право да не одобри промяната ако се нарушават условията на чл. 8.5 от настоящите Общи условия, за което уведомява Бенефициента.

8.3. В случаите по чл. 8.2. Бенефициентът има право да приложи изменението за което задължително уведомява Договарящия орган писмено. Договарящият орган си запазва правото да не приеме направеното изменение ако:

- Изменението по вид не е сред изброените в чл. 8.2;
- Липсва писмено уведомление за прилагането на изменението;
- Нарушават се условията на чл. 8.5 от настоящите Общи условия;
- Не е добре обоснована необходимостта от извършването му.

8.4. В случаите по чл. 8.2 Бенефициентът има право да приложи изменението, в случай, че Договарящият орган не е възразил срещу предложените промени в срок от 15 работни дни от получаване на писменото уведомление.

8.5. Недопустими са следните промени:

а) Промени в бюджета на договора, водещи до увеличаване на първоначално договорения процент и размер, предвидени в чл. 3 от договора за безвъзмездна финансова помощ, и/или водещи до превишаване на средствата по бюджетни раздели, за които има определен размер в нормативен акт, в акт на правото на Европейския съюз или в съответните насоки за кандидатстване;

б) Промени, които поставят под въпрос постигането на основната цел и планираните резултати на проекта и имат за цел или като резултат внасяне на изменения в договора за безвъзмездна финансова помощ, които биха поставили под въпрос решението за отпускане на безвъзмездната финансова помощ или биха представлявали нарушение на принципа на



Документът е създаден с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на конкурентоспособността на българската икономика“ 2007-2013, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на документа се носи от Института по молекулярна биология – БАН и при никакви обстоятелства не може да се приема, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Договарящия орган.



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
Европейски фонд
за регионално развитие
Инвестираме във вашето бъдеще



www.eufunds.bg



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА
„Развитие на конкурентоспособността
на българската икономика“ 2007-2013
www.opcompetitiveness.bg

Този документ е създаден по проект BG161PO003-1.2.04-0013-C0001 „Създаване на високотехнологична платформа за разработване и анализ на биологично-активни вещества с приложение в медицината и биотехнологиите“. Бенефициент: Институт по молекулярна биология „Акад. Румен Цанев“ - БАН

равнопоставеност на кандидатите и нарушават условията, заложи в насоките за кандидатстване, и приложимата нормативна уредба към съответната процедура за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ.

Член 9 – Прехвърляне на права и задължения по договора

- 9.1. Правата и задълженията по договора не могат да бъдат прехвърляни или възлагани на трето лице без предварително писмено одобрение от Договарящия орган.

Член 10 – Удължаване, спиране, извънредни обстоятелства и краен срок на Договора

- 10.1. Бенефициентът е длъжен да уведоми незабавно Договарящия орган и/или упълномощените от него лица за възникването на обстоятелства, които могат да възпрепятстват или забавят изпълнението на проекта. Бенефициентът може да поиска удължаване на срока за изпълнение на проекта не по-късно от един месец преди изтичането му, при условие, че срокът не излиза извън рамките за изпълнение на операцията по Оперативната програма и в съответствие с предвиденото в чл. 8 от настоящите Общи условия. Искането трябва да бъде мотивирано и придружено от всички обосноваващи го доказателства, необходими за вземане на решение за изменение на договора.

- 10.2. Бенефициентът може да спре временно изпълнението на проекта изцяло или отчасти, ако възникнат извънредни обстоятелства, които правят продължаването му твърде трудно или рисковано, при условие, че срокът не излиза извън рамките за изпълнение на съответната операция по Оперативната програма и в съответствие с предвиденото в чл. 8 от настоящите Общи условия. Бенефициентът следва да уведоми незабавно Договарящия орган и/или упълномощените от него лица за това, като приложи цялата необходима информация.

Всяка от страните може да прекрати договора в съответствие с чл. 11.1. Ако договорът не е прекратен, Бенефициентът е длъжен да направи необходимото, за да намали до минимум срока на спиране на изпълнението и да го възобнови, щом обстоятелствата позволят това, както и да уведоми незабавно Договарящия орган и/или упълномощените от него лица за тези свои действия.

- 10.3. Договарящият орган и/или упълномощените от него лица могат да изискат от Бенефициента да спре временно изпълнението на проекта в цялост или отчасти, ако възникнат извънредни обстоятелства, включително при съмнение за нередност/и, които правят продължаването му твърде трудно или рисковано.

Всяка от страните може да прекрати договора в съответствие с член 11.1. Ако договорът не е прекратен, Бенефициентът е длъжен да направи необходимото, за да намали до минимум срока на спиране на изпълнението и да го възобнови, щом обстоятелствата позволят това, с предварително писмено одобрение от страна на Договарящия орган.



Документът е създаден с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на конкурентоспособността на българската икономика“ 2007-2013, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на документа се носи от Института по молекулярна биология – БАН и при никакви обстоятелства не може да се приема, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Договарящия орган.



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
Европейски фонд
за регионално развитие
Инвестираме във вашето бъдеще



www.eufunds.bg



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА
„Развитие на конкурентоспособността
на българската икономика“ 2007-2013
www.opcompetitiveness.bg

Този документ е създаден по проект BG161PO003-1.2.04-0013-C0001 „Създаване на високотехнологична платформа за разработване и анализ на биологично-активни вещества с приложение в медицината и биотехнологиите“. Бенефициент: Институт по молекулярна биология „Акад. Румен Цанев“ - БАН

- 10.4. Срокът на изпълнение се удължава с толкова време, колкото е изгубено при временното спиране на изпълнението, без да се засяга възможността за внасяне на изменения в договора, необходими за адаптиране на проекта спрямо новите условия за изпълнение.
- 10.5. Извънредно обстоятелство е всяка непредвидима изключителна ситуация или събитие, което е извън контрола на страните и не позволява на една от тях да изпълни задълженията си по договора, възникването му не може да се отдаде на грешка или небрежност от тяхна страна (или от страна на техните изпълнители, представители или служители) и не може да се преодолее при полагане на дължимата грижа.
- а) Извънредно обстоятелство не представляват недостатъци в оборудването или материалите или закъснения в предоставянето им, трудови спорове, стачки или финансови затруднения.
- Страните не отговарят за нарушение на задълженията си по договора, ако не са в състояние да ги изпълняват поради възникване на извънредно обстоятелство.
- б) Без да се засягат разпоредбите на членове 11.2, 11.3 и 11.6 от настоящите Общи условия, страната, засегната от извънредно обстоятелство, е длъжна да уведоми незабавно другата страна за възникването на извънредно обстоятелство, като посочи характера, вероятната продължителност и предвидимите последици от възникването му, както и да предприеме всички необходими мерки за ограничаване до минимум на възможните вредни последици.
- 10.6. Задълженията на Договарящия орган към Бенефициента за всички неизвършени плащания по договора са невалидни в случаите по чл. 93 от Регламент на Съвета № 1083/2006, като договарят се прекратява на основание чл. 11 от настоящите Общи условия. Бенефициентът носи риска от ненавременен представяне на исканията за сертифициране на разходите. Договарящият орган уведомява в писмен вид Бенефициента за изтичането на срока по чл. 93 от Регламент на Съвета № 1083/2006 най-малко 6 месеца преди изтичането му.

Член 11 – Прекратяване на договора

- 11.1. Ако някоя от страните счита, че договарят повече не може да се изпълнява ефективно, тя следва да се обърне за съгласуване към другата страна. Ако страните не постигнат споразумение за разрешаване на проблема, всяка от тях има право да прекрати договора с едномесечно писмено предизвестие, без задължение за изплащане на обезщетение, освен в случаите, в които Бенефициентът дължи предоставени му средства от безвъзмездната финансова помощ, които не са сертифицирани по надлежния ред.
- 11.2. Договарящият орган има право да прекрати Договора без предизвестие и без да изплаща каквито и да било обезщетения, в случай, че Бенефициентът:



Документът е създаден с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на конкурентоспособността на българската икономика“ 2007-2013, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на документа се носи от Института по молекулярна биология – БАН и при никакви обстоятелства не може да се приема, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Договарящия орган.



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
Европейски фонд
за регионално развитие
Инвестираме във вашето бъдеще



www.eufunds.bg



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА
„Развитие на конкурентоспособността
на българската икономика“ 2007-2013
www.opcompetitiveness.bg

Този документ е създаден по проект BG161PO003-1.2.04-0013-C0001 „Създаване на високотехнологична платформа за разработване и анализ на биологично-активни вещества с приложение в медицината и биотехнологиите“. Бенефициент: Институт по молекулярна биология „Акад. Румен Цанев“ - БАН

- а) е обявен в несъстоятелност, или спрямо него е открито производство по несъстоятелност или се намира в производство по ликвидация, ако се управлява от назначен от съда синдик, ако е сключил споразумения с кредиторите си за погасяване на задълженията си към тях, ако е преустановил дейността си или е в подобно положение, произтичащо от аналогична процедура, предвидена в националното законодателство;
- б) е осъден с влязла в сила присъда или му е наложено административно наказание с влязло в сила наказателно постановление за престъпление или административно нарушение, свързано с професионалната му дейност, или е извършил виновно тежко нарушение на професионалните си задължения, доказано по надлежния ред;
- в) извърши промяна в правно-организационната си форма или преобразуване, освен ако Договарящият орган не е изразил писмено съгласие да продължи договорните отношения с новото или преобразуваното юридическо лице, съгласно чл. 8.5 от настоящите Общи условия.

11.3. Договарящият орган има право да прекрати Договора без предизвестие и без да изплаща каквито и да било обезщетения, в случай на нередност¹ от страна на Бенефициента, като в следните случаи:

- а) неоснователно неизпълнение на някое от задълженията си по договора и/или приложенията към него и продължава да не ги изпълнява или не представя задоволително обяснение в срок от 5 работни дни след изпращането на писмено уведомление от страна на Договарящия орган;
- б) подозрение в измама² съгласно чл. 1 от Конвенцията за защита на финансовите интереси на Европейските общности, корупционни действия, участие в престъпни организации или всякакви други неправомерни действия в ущърб на финансовите интереси на Европейските общности. Това условие се отнася и до партньорите, изпълнителите и представителите на Бенефициента;
- в) неспазване на разпоредбите на членове 2, 9 и 14 от настоящите Общи условия;

¹ всяко нарушение на разпоредба на правото на Общността, в резултат на действие или бездействие от стопански субект, което е имало или би имало за резултат нарушаването на общия бюджет на Общностите или на бюджетите, управлявани от тях, или посредством намаляването или загубата на приходи, произтичащи от собствени ресурси, които се събират направо от името на Общностите или посредством извършването на неоправдан разход.

² относно приходи и разходи, всяко умишлено действие или бездействие, свързано с:

- използването или представянето на фалшиви, грешни или непълни изявления или документи, което води до злоупотреба, нередно теглене или неправомерно намаляване на средства от общия бюджет на Европейските общности или от бюджети, управлявани от името на Европейските общности,
- укриване на информация в нарушение на конкретно задължение, със същия резултат,
- използването на такива средства за различни цели от тези, за които те първоначално са били отпуснати,
- злоупотреба на правомерно получена облага със същия ефект.



Документът е създаден с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на конкурентоспособността на българската икономика“ 2007-2013, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на документа се носи от Института по молекулярна биология – БАН и при никакви обстоятелства не може да се приема, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Договарящия орган.



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
Европейски фонд
за регионално развитие
Инвестираме във вашето бъдеще



www.eufunds.bg



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА
„Развитие на конкурентоспособността
на българската икономика“ 2007-2013
www.opcompetitiveness.bg

Този документ е създаден по проект BG161PO003-1.2.04-0013-C0001 „Създаване на високотехнологична платформа за разработване и анализ на биологично-активни вещества с приложение в медицината и биотехнологиите“. Бенефициент: Институт по молекулярна биология „Акад. Румен Цанев“ - БАН

- г) деклариране на неверни или непълни данни с цел да получи безвъзмездната финансова помощ, предмет на договора, или представи отчети с невярно съдържание;
- д) установено нарушение на разпоредбите на чл. 4 от настоящите Общи условия.
- 11.4. При условията на чл. 11.2 и чл. 11.3 от настоящите Общи условия, Договарящият орган може да прекрати договора и при настъпване на срока по чл. 93 от Регламент на Съвета № 1083/2006.
- 11.5. Договарящият орган има право да прекрати договора без предизвестие и без да дължи обезщетение и в случаите, когато основанията по чл. 11.2 “б”, и чл. 11.3 от настоящите Общи условия са налице спрямо лицата, които са овластени да представляват Бенефициента или партньора и са вписани в търговския регистър или в регистъра на юридическите лица с нестопанска цел или са определени като такива в учредителния акт, когато тези обстоятелства не подлежат на вписване, когато Бенефициентът е юридическо лице.
- 11.6. В случай на прекратяване на договора, с изключение на случаите по чл. 11.3 “б” и “г” от настоящите Общи условия, Бенефициентът има право да получи, след мотивирано решение на Договарящия орган, само такава част от безвъзмездната финансова помощ, която е сертифицирана по надлежния ред, отговаря на изпълнената част от проекта, като се изключват разходите, свързани с текущи ангажименти, които следва да бъдат изпълнени след прекратяването на договора. За тази цел Бенефициентът следва да представи искане за плащане и финален отчет в съответствие с чл. 2 и чл. 13 от настоящите Общи условия.
- 11.7. В случай на неправомерно прекратяване на договора от страна на Бенефициента и в случаите, предвидени в чл. 11.2 и чл. 11.3 от настоящите Общи условия, Договарящият орган може да изиска изцяло или частично възстановяване на вече изплатените суми от безвъзмездната финансова помощ, съразмерно с тежестта на нарушенията, като даде на Бенефициента възможност да изложи позицията си.
- 11.8. Преди или вместо да прекрати договора по силата на разпоредбите на този член, Договарящият орган има право да вземе предпазни мерки, които се изразяват във временно прекратяване на плащанията без предизвестие.
- 11.9. Настоящият договор се прекратява автоматично, ако в срок от три години след подписването му по него не са направени никакви искания за плащания.

Член 12 – Допустими разходи

Без да противоречи на разпоредбите на Регламент на Съвета № 1083/11.07.2006 г., Регламент на Комисията № 1828/08.12.2006 г. и Регламент на Европейския парламент и на Съвета № 1080/2006 г., както и на Постановление № 62/21.03.2007 г. на Министерския съвет и



Документът е създаден с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на конкурентоспособността на българската икономика“ 2007-2013, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на документа се носи от Института по молекулярна биология – БАН и при никакви обстоятелства не може да се приема, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Договарящия орган.



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
Европейски фонд
за регионално развитие
Инвестираме във вашето бъдеще



www.eufunds.bg



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА
„Развитие на конкурентоспособността
на българската икономика“ 2007-2013
www.opcompetitiveness.bg

Този документ е създаден по проект BG161PO003-1.2.04-0013-C0001 „Създаване на високотехнологична платформа за разработване и анализ на биологично-активни вещества с приложение в медицината и биотехнологиите“. Бенефициент: Институт по молекулярна биология „Акад. Румен Цанев“ - БАН

Постановление № 236/27.09.2007 г. на Министерския съвет, за да бъдат признати за допустими по проекта, разходите трябва да отговарят на изискванията, предвидени в Насоките за кандидатстване по настоящата схема за финансиране.

Член 13 – Плащания и лихви върху просрочени плащания

- 13.1. Договарящият орган извършва плащанията в съответствие с предвиденото в чл. 4 от договора.
- 13.2. За всички отчети и документи, представени в съответствие с чл. 2 от настоящите Общи условия, представляващи основание за плащане, Договарящият орган и/или упълномощените от него лица се произнасят при спазване условията на ПМС № 179/2010 г. за определяне на механизма за верифициране на разходите и изплащане на безвъзмездна финансова помощ по оперативните програми, съфинансирани от Структурните фондове и Кохезионния фонд на Европейския съюз, като уведомява/т за това писмено бенефициента,
 - а) Договарящият орган и/или упълномощените от него лица могат да спрат срока за произнасяне по дадено искане за плащане/отчет, като уведомят писмено Бенефициента, че искането/отчетът не може да бъде одобрен и са необходими разяснения, корекции и/или допълнителна информация. В такива случаи Договарящият орган и/или упълномощените от него лица могат да изискват разяснения, корекции и/или допълнителна информация, които трябва да бъдат представени в срок от 10 работни дни от получаване на искането от страна на Бенефициента. След получаване на изискваните разяснения, срокът за произнасяне по искането/отчета продължава да тече от датата, следваща датата, на която е получена изискваната информация.
 - б) В случаите, когато се извършват допълнителни проверки (включително проверки на място), при които от Бенефициента не се изискват допълнителни разяснения, корекции или допълнителна информация, срокът за преглед и одобрение на искането/отчета спира да тече до приключване на проверката, но за не повече от 10 работни дни, за което Договарящият орган и/или упълномощените от него лица уведомяват писмено Бенефициента. В случай, че за вземането на решение от страна на Договарящия орган и/или упълномощените от него лица е необходимо становище от друг орган, срокът за вземане на решение се удължава с нормативно определения срок за издаване на съответния документ. Срокът за преглед и одобрение на отчета продължава да тече от датата на изпращане на уведомлението до Бенефициента за приключване на проверката от страна на Договарящия орган и/или упълномощените от него лица.



Документът е създаден с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на конкурентоспособността на българската икономика“ 2007-2013, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на документа се носи от Института по молекулярна биология – БАН и при никакви обстоятелства не може да се приема, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Договарящия орган.



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
Европейски фонд
за регионално развитие
Инвестираме във вашето бъдеще



www.eufunds.bg



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА
„Развитие на конкурентоспособността
на българската икономика“ 2007-2013
www.opcompetitiveness.bg

Този документ е създаден по проект BG161PO003-1.2.04-0013-C0001 „Създаване на високотехнологична платформа за разработване и анализ на биологично-активни вещества с приложение в медицината и биотехнологиите“. Бенефициент: Институт по молекулярна биология „Акад. Румен Цанев“ - БАН

- в) При случаи на установени нередности или данни за такива, Договарящият орган и/или упълномощените от него лица имат право да спрат плащанията до изясняване на обстоятелствата, свързани с нередността, за което уведомяват писмено бенефициента.
- г) Настоящите срокове не се прилагат по отношение на отчетите, за които Управляващият орган е изискал допълнителни разяснения, корекции, информация и/или проверки, при извършване на верификация от негова страна, в случаите, когато Междинното звено е Договарящ орган.
- 13.3. Бенефициентът има право да подаде възражение в рамките на 5 работни дни, придружено с доказателства, срещу решението на Договарящия орган за непризнаване на разходите. За произнасяне по възражението и разглеждане на представените нови доказателства се прилагат условията на чл. 13.2 от настоящите Общи условия.
- 13.4. Сроковете за извършване на плащанията, предвидени в чл. 4 от договора, изтичат в деня на нареждането на сумата от банковата сметка на Договарящия орган по банковата сметка на Бенефициента. Без да се накърнява правилото на чл. 11.8 от настоящите Общи условия, Договарящият орган и/или упълномощените от него лица имат право да спрат този срок, като уведомят Бенефициента, че искането за извършване на плащане е неприемливо поради факта, че заявената сума е недължимата или поради това, че не са представени подходящи разходооправдателни документи, или защото намират за необходимо да предприемат допълнителни проверки, вкл. проверки на място, за да се уверят, че посочените разходи са допустими. Срокът за плащане започва да тече отново от датата, на която е регистрирано правилно съставено искане за извършване на плащане.
- 13.5. След изтичането на посочения в чл. 13.4 от настоящите Общи условия срок, ако забавянето е от страна на Договарящия орган, Бенефициентът има право да предяви иск за изплащане на обезщетение за забавено плащане в размер на законната лихва за периода на просрочието.
- 13.6. Доклад за външен одит на документацията по проекта, изготвен от регистриран одитор, се прилага към искането за междинно/окончателно плащане. Одиторът проверява дали декларираните от Бенефициента разходи са действително направени и платени, точни и допустими в съответствие с договора, и изготвя доклад за заверка на разходите, съответстващ на образец, предоставен от Договарящия орган.
- Бенефициентът предоставя на одитора пълен достъп, съгласно чл. 14.5 от настоящите Общи условия.
- Докладът, изготвен от регистриран одитор, придружаващ искането за окончателно плащане, обхваща всички разходи, извършени при изпълнение на договора.



Документът е създаден с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на конкурентоспособността на българската икономика“ 2007-2013, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на документа се носи от Института по молекулярна биология – БАН и при никакви обстоятелства не може да се приема, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Договарящия орган.



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
Европейски фонд
за регионално развитие
Инвестираме във вашето бъдеще



www.eufunds.bg



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА
„Развитие на конкурентоспособността
на българската икономика“ 2007-2013
www.opcompetitiveness.bg

Този документ е създаден по проект BG161PO003-1.2.04-0013-C0001 „Създаване на високотехнологична платформа за разработване и анализ на биологично-активни вещества с приложение в медицината и биотехнологиите“. Бенефициент: Институт по молекулярна биология „Акад. Румен Цанев“ - БАН

- 13.7. Сумите, изплащани от Договарящия орган, се превеждат в банкова сметка на Бенефициента, посочена във формуляра за финансова идентификация съгласно образец на Договарящия орган.
- 13.8. Договарящият орган извършва плащанията в лева, съобразно разпоредбите на договора.
- 13.9. Всички лихви по банковата сметка на Бенефициента, открита само за целите на проекта и посочена във формуляра за финансовата идентификация, или евентуални приходи и/или други печалби, генерирани по време на изпълнението на проекта, натрупани върху средства, изплатени от Договарящия орган на Бенефициента, се описват във финалния отчет и се приспадат от окончателното плащане до размера на дължимата сума или се възстановяват на Договарящия орган, в случаите, когато ги надхвърлят.

Член 14 – Счетоводни отчети и технически и финансови проверки

- 14.1. Бенефициентът трябва да води точна и редовна документация и счетоводни отчети, отразяващи изпълнението на проекта, използвайки подходяща система за документация и счетоводно отчитане. Тези системи могат да са неразделна част от текущата счетоводна система на Бенефициента или допълнение към тази система. Тези системи следва да се прилагат в съответствие със националното законодателство.
Счетоводните отчети и разходите, свързани с проекта, трябва да подлежат на ясно идентифициране и проверка като за изпълнението на проекта се обособи отделна счетоводна аналитичност.
- 14.2. В случаите, когато Бенефициентът не е бюджетно предприятие и избраната по договора схема на плащане включва авансово плащане, той се задължава да открие и поддържа отделна банкова сметка или отделна партида към наличната му банкова сметка само за нуждите на проекта като гарантира, че генерираните лихви по нея могат да бъдат проследими и доказани, както и, че информацията по банковата сметка ще позволи лесното идентифициране и проследяване на разходите до и в счетоводните му системи. Счетоводните отчети трябва да съдържат данни за натрупаните лихви върху средствата, изплатени от Договарящия орган.
- 14.3. Бенефициентът трябва да гарантира, че данните, посочени в отчетите, предвидени в чл. 2, отговарят на тези в счетоводната система и документация и са налични до изтичане на сроковете за съхранение на документацията, съгласно чл. 14.6
- 14.4. Бенефициентът е длъжен да допуска Договарящия орган, упълномощените от него лица, Управляващия орган, в случаите, когато Договарящ орган е Междинно звено, Сертифициращия орган, националните одитиращи органи, Европейската комисия, Европейската служба за борба с измамите, Европейската сметна палата и външни одитори,



Документът е създаден с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на конкурентоспособността на българската икономика“ 2007-2013, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на документа се носи от Института по молекулярна биология – БАН и при никакви обстоятелства не може да се приема, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Договарящия орган.



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
Европейски фонд
за регионално развитие
Инвестираме във вашето бъдеще



www.eufunds.bg



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА
„Развитие на конкурентоспособността
на българската икономика“ 2007-2013
www.opcompetitiveness.bg

Този документ е създаден по проект BG161PO003-1.2.04-0013-C0001 „Създаване на високотехнологична платформа за разработване и анализ на биологично-активни вещества с приложение в медицината и биотехнологиите“. Бенефициент: Институт по молекулярна биология „Акад. Румен Цанев“ - БАН

извършващи проверки съгласно чл. 13.6, да проверяват, посредством проучване на документацията му или проверки на място, изпълнението на проекта, и да проведат пълен одит, при необходимост, въз основа на разходооправдателните документи, приложени към счетоводните отчети, счетоводната документация и други документи, свързани с финансирането на проекта. Тези проверки могат да се провеждат в срок до три години след приключването на оперативната програма в съответствие с изискванията на Регламент 1083/2006 на Съвета, както и до приключване на евентуални административни, следствени или съдебни производства.

а) Освен указаното в чл. 14.4, Бенефициентът е длъжен да допусне Договарящия орган, упълномощените от него лица, Управляващия орган, в случаите, когато Договарящ орган е Междинно звено, Сертифициращия орган, националните одитиращи органи, Европейската служба за борба с измамите и външни одитори, извършващи проверки съгласно чл. 13.6, да извършат проверки и инспекции на място в съответствие с процедурите, предвидени в законодателството на Европейската общност за защита на финансовите интереси на Европейските общности срещу измами и други нарушения и приложимото национално законодателство.

б) За тази цел Бенефициентът се задължава да предостави на служителите или представителите на Договарящия орган, упълномощените от него лица, Управляващия орган, в случаите, когато Договарящ орган е Междинно звено, Сертифициращия орган, националните одитиращи органи, Европейската комисия, Европейската служба за борба с измамите и Европейската сметна палата, както и на външни одитори, извършващи проверки съгласно чл. 13.6, достъп до местата, където се осъществява проектът, в това число и достъп до неговите информационни системи, както и до всички документи и бази данни, свързани с финансово-техническото управление на проекта, както и да направи всичко необходимо, за да улесни работата им. Тези документи включват фактури, справки за отработени дни, както и всички останали документи и бази данни, свързани с финансово-техническото управление на проекта, като тръжна документация относно процедурите провеждани от Бенефициента във връзка с изпълнението на проекта, оферти от кандидати в процедурите, документи, свързани с процедури по оценка, договори с изпълнители, счетоводна документация, ведомости за заплати, кореспонденция с Договарящия орган и/или упълномощените от него лица, платежни документи, приемо-предавателни протоколи и др. Достъпът, предоставен на служителите или представителите на Договарящия орган, упълномощените от него лица, Управляващия орган, в случаите, когато Договарящ орган е Междинно звено, Сертифициращия орган, националните одитиращи органи, Европейската комисия, Европейската служба за борба с измамите, Европейската сметна палата и външните одитори, извършващи проверки съгласно чл. 13.6, трябва да бъде поверителен спрямо трети страни без ущърб на публично-правните им задължения. Документите трябва да се съхраняват на



Документът е създаден с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на конкурентоспособността на българската икономика“ 2007-2013, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на документа се носи от Института по молекулярна биология – БАН и при никакви обстоятелства не може да се приема, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Договарящия орган.



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
Европейски фонд
за регионално развитие
Инвестираме във вашето бъдеще



www.eufunds.bg



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА
„Развитие на конкурентоспособността
на българската икономика“ 2007-2013
www.opcompetitiveness.bg

Този документ е създаден по проект BG161PO003-1.2.04-0013-C0001 „Създаване на високотехнологична платформа за разработване и анализ на биологично-активни вещества с приложение в медицината и биотехнологиите“. Бенефициент: Институт по молекулярна биология „Акад. Румен Цанев“ - БАН

достъпно място и да са картотекирани по начин, който улеснява проверката, а Бенефициентът следва да уведоми Договарящия орган и/или упълномощените от него лица за точното им местонахождение.

В случай че Бенефициентът не представи оригинали или приемливи копия от горепосочените документи при поискване от страна на лицата по чл. 7, това е основание за искане от страна на Договарящия орган за възстановяване на безвъзмездната помощ.

- 14.5. Бенефициентът гарантира, че правата на Договарящия орган, упълномощените от него лица, Управляващия орган, в случаите, когато Договарящ орган е Междинно звено, Сертифициращия орган, националните одитиращи органи, Европейската комисия, Европейската служба за борба с измамите, Европейската сметна палата и външните одитори, извършващи заверки съгласно чл. 13.6 да извършват одити, проверки и проучвания, ще се упражняват равноправно, при еднакви условия и в съответствие с еднакви правила и по отношение на неговите партньори и подизпълнители. Когато партньор или подизпълнител на Бенефициента е международна организация, се прилагат споразумения за проверки, сключени между тази организация и Европейската комисия.
- 14.6. Срокът за съхранение на документите по чл. 14. е три години след приключването на оперативната програма в съответствие с чл. 90 от Регламент на Съвета № 1083/ 2006. Договарящият орган се задължава да уведоми Бенефициента относно изтичането на срока.

Член 15 – Окончателен размер на финансирането, предоставено от Договарящия орган

- 15.1. Общата сума, която Договарящият орган ще изплати на Бенефициента, не може да надвишава максималния размер на помощта, предвиден в чл. 3 от договора.
- 15.2. Бенефициентът приема, че безвъзмездната финансова помощ не може при никакви обстоятелства да му носи печалба и трябва да бъде ограничена до сумата, необходима за възстановяване на приходите и разходите по проекта след приспадане на генерираните при изпълнение на проекта приходи. Под печалба се разбира превишаването на приходите над разходите по конкретния проект към момента на подаване на искането за окончателно плащане. Прихващане може да бъде извършено и при деклариран и доказани приходи при междинните плащания.
- 15.3. Размерът на безвъзмездната финансова помощ по договора е дължим до размера на верифицираните допустими разходи по чл. 12 от настоящите Общи условия, като от тях се приспадне натрупаната лихва върху преведените авансови плащания. Извършените от Бенефициента недопустими разходи не подлежат на възстановяване.
- 15.4. В допълнение и без да се засягат правата за прекратяване на договора в съответствие с член 11.2 и 11.3, Договарящият орган може, с надлежно мотивирано решение, ако Проектът не е



Документът е създаден с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на конкурентоспособността на българската икономика“ 2007-2013, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на документа се носи от Института по молекулярна биология – БАН и при никакви обстоятелства не може да се приема, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Договарящия орган.



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
Европейски фонд
за регионално развитие
Инвестираме във вашето бъдеще



www.eufunds.bg



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА
„Развитие на конкурентоспособността
на българската икономика“ 2007-2013
www.opcompetitiveness.bg

Този документ е създаден по проект BG161PO003-1.2.04-0013-C0001 „Създаване на високотехнологична платформа за разработване и анализ на биологично-активни вещества с приложение в медицината и биотехнологиите“. Бенефициент: Институт по молекулярна биология „Акад. Румен Цанев“ - БАН

изпълнен или е изпълнен незадоволително, частично или със закъснение, в съответствие с Насоките за кандидатстване, да намали първоначално предвидения размер на безвъзмездната финансова помощ съразмерно на действително изпълнената част от Проекта при условията на настоящия договор.

Член 16 – Възстановяване

- 16.1. Бенефициентът се задължава да възстанови на Договарящия орган всички средства, включително натрупаната върху тях лихва, платени в повече от сертифицираните разходи, както и в случаите по чл. 11 от настоящите Общи условия, в двуседмичен срок от получаването на покана за доброволно връщане на суми.
- 16.2. В случай, че Бенефициентът не възстанови дължимите суми в срока, определен в чл. 16.1 от настоящите Общи условия, Договарящия орган уведомява Националната агенция за приходите за необходимостта от предприемане на действия по принудителното им събиране съгласно реда, предвиден в българското законодателство. Договарящият орган има право на обезщетение за забавено плащане в размер на законовата лихва за периода на просрочието, увеличена с размера на лихвата, дължима от датата на извършване на плащането от договарящия орган по банковата сметка на Бенефициента, посочена във формуляра за финансова идентификация.
- 16.3. Сумите, подлежащи на възстановяване от Бенефициента, могат да бъдат прихванати от всякакви суми, дължими от Договарящия орган на Бенефициента. Тази разпоредба не накърнява правото на страните да договорят разсрочено плащане.
- 16.4. Банковите такси, свързани с връщането на дължими суми на Договарящия орган, са изцяло за сметка на Бенефициента.

Член 17 – Приложим закон и уреждане на спорове

- 17.1. По отношение на настоящия договор се прилага законодателството на Република България.
- 17.2. Страните са длъжни да положат всички усилия, за да постигнат уреждане на възникнали между тях спорове по взаимно съгласие. Всяка от страните е длъжна да отговори в срок от 5 работни дни на искане на другата страна за уреждане на възникнал спор по взаимно съгласие. След изтичането на този срок, или ако опитите за уреждане на спора не са довели до резултати в срок от 20 работни дни от датата на първото искане, всяка от страните може да уведоми писмено другата, че смята процедурата за неуспешна.



Документът е създаден с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на конкурентоспособността на българската икономика“ 2007-2013, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на документа се носи от Института по молекулярна биология – БАН и при никакви обстоятелства не може да се приема, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Договарящия орган.



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
Европейски фонд
за регионално развитие
Инвестираме във вашето бъдеще



НАЦИОНАЛНА
СТРАТЕГИЧЕСКА
РЕФЕРЕНТНА РАМКА
2007 - 2013
www.eufunds.bg



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА
„Развитие на конкурентоспособността
на българската икономика“ 2007-2013
www.opcompetitiveness.bg

Този документ е създаден по проект BG161PO003-1.2.04-0013-C0001 „Създаване на високотехнологична платформа за разработване и анализ на биологично-активни вещества с приложение в медицината и биотехнологиите“. Бенефициент: Институт по молекулярна биология „Акад. Румен Цанев“ - БАН

Наименование на участника:	ЕЛТА 90 М ООД
Седалище по регистрация:	гр. София 1000, ул. „Дунав“ № 19, вх.А, ет.1, ап.2
BIC;IBAN:	UNCRBGSF; BG09UNCR96601037923410
Булстат номер/ ЕИК:	BG 130469816
Точен адрес за кореспонденция:	гр. София 1309, ул. „Враня“ 82-86 (държава, град, пощенски код, улица, №)
Телефонен номер:	02/ 983 96 49
Факс номер:	02/983 22 11
Лице за контакти:	Христо Христов
e-mail:	office@elta90.eu

ДО
ИНСТИТУТ ПО МОЛЕКУЛЯРНА БИОЛОГИЯ ПРИ БАН
ГР. СОФИЯ, УЛ. „АКАД. Г. БОНЧЕВ“,
БЛ. 21, ЕТАЖ 4, СТАЯ 401

ЦЕНОВА ОФЕРТА
по обособена позиция № 1

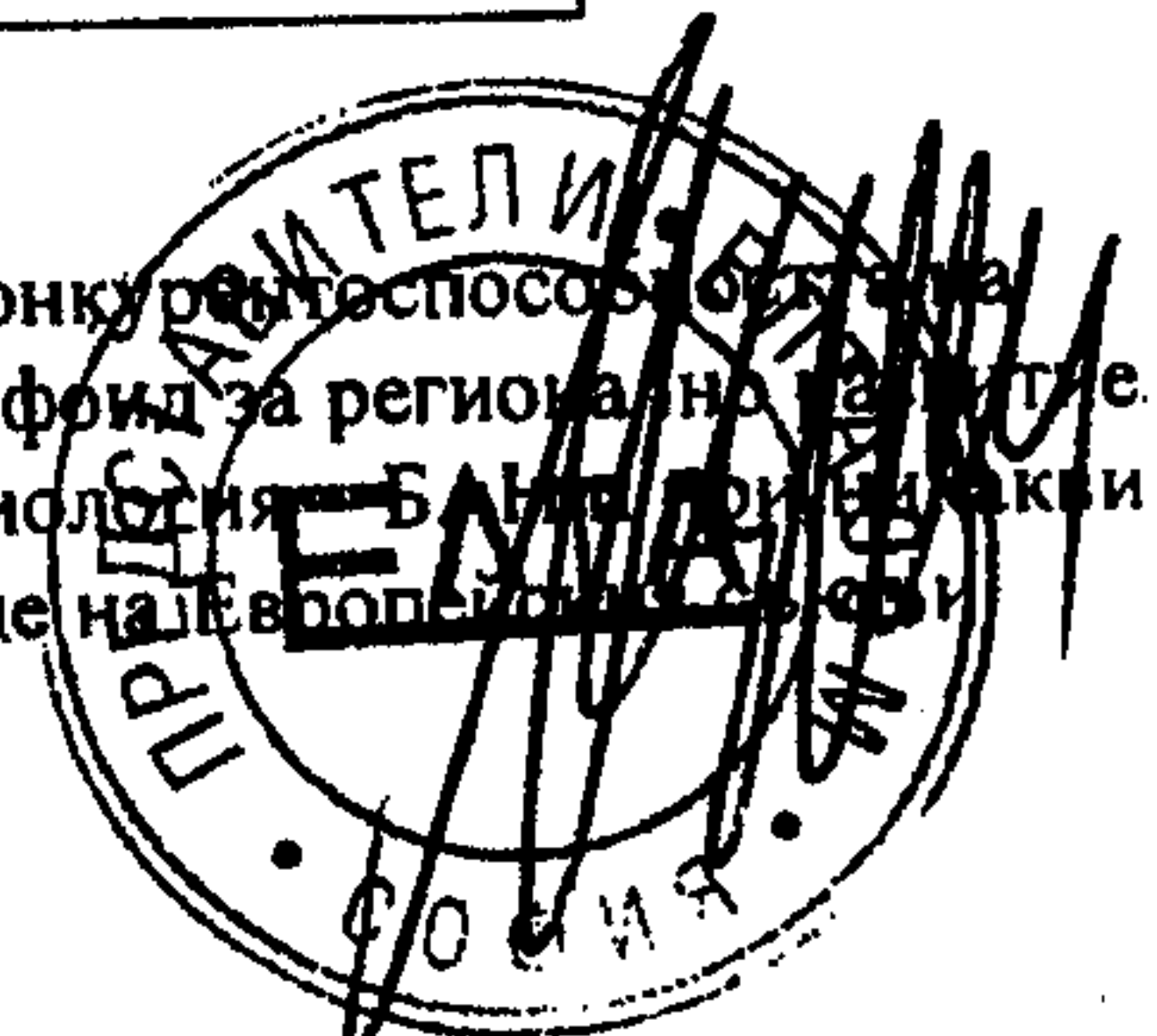
Наименование на поръчката:	„Закупуване на материали и консумативи за нуждите на въвеждане и експлоатация на закупеното по проект пускане в действие и гаранционно обслужване на апаратура в изпълнение на проект BG161PO003-1.2.04-0013-C0001 „Създаване на високотехнологична платформа за разработване и анализ на биологично-активни вещества с приложение в медицината и биотехнологиите“ с две обособени позиции: Обособена позиция № 1 –
----------------------------	---



Документът е създаден с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на конкурентоспособността на българската икономика“ 2007-2013, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на документа се носи от Института по молекулярна биология „Акад. Румен Цанев“ при БАН. В никакъв случай обстоятелства не може да се приема, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз.

Договарящия орган.

[Handwritten signatures]





ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
Европейски фонд
за регионално развитие
Инвестираме във вашето бъдеще



НАЦИОНАЛНА
СТРАТЕГИЧЕСКА
РЕФЕРЕНТНА РАМКА
2007 – 2013
www.eufunds.bg



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА
„Развитие на конкурентоспособността
на българската икономика“ 2007-2013
www.opcompetitiveness.bg

Този документ е създаден по проект BG161PO003-1.2.04-0013-C0001 „Създаване на високотехнологична платформа за разработване и анализ на биологично-активни вещества с приложение в медицината и биотехнологиите“. Бенефициент: Институт по молекулярна биология „Акад. Румен Цанев“ - БАН

	„Закупуване на консумативи за секвениране“ и Обособена позиция № 2 – „Закупуване на консумативи за клетъчно култивиране“
--	---

1. Във връзка с отправена публична покана с горепосочения предмет, Ви представяме нашето ценово предложение по обособена позиция № 1, изготвено съгласно техническото задание на възложителя:

- Нашето ценово предложение е за сумата от 13 900.00 лв. без ДДС, или 16 680.00 лв. с ДДС и включва всички артикули от техническото задание, съобразно посочената им бройка.

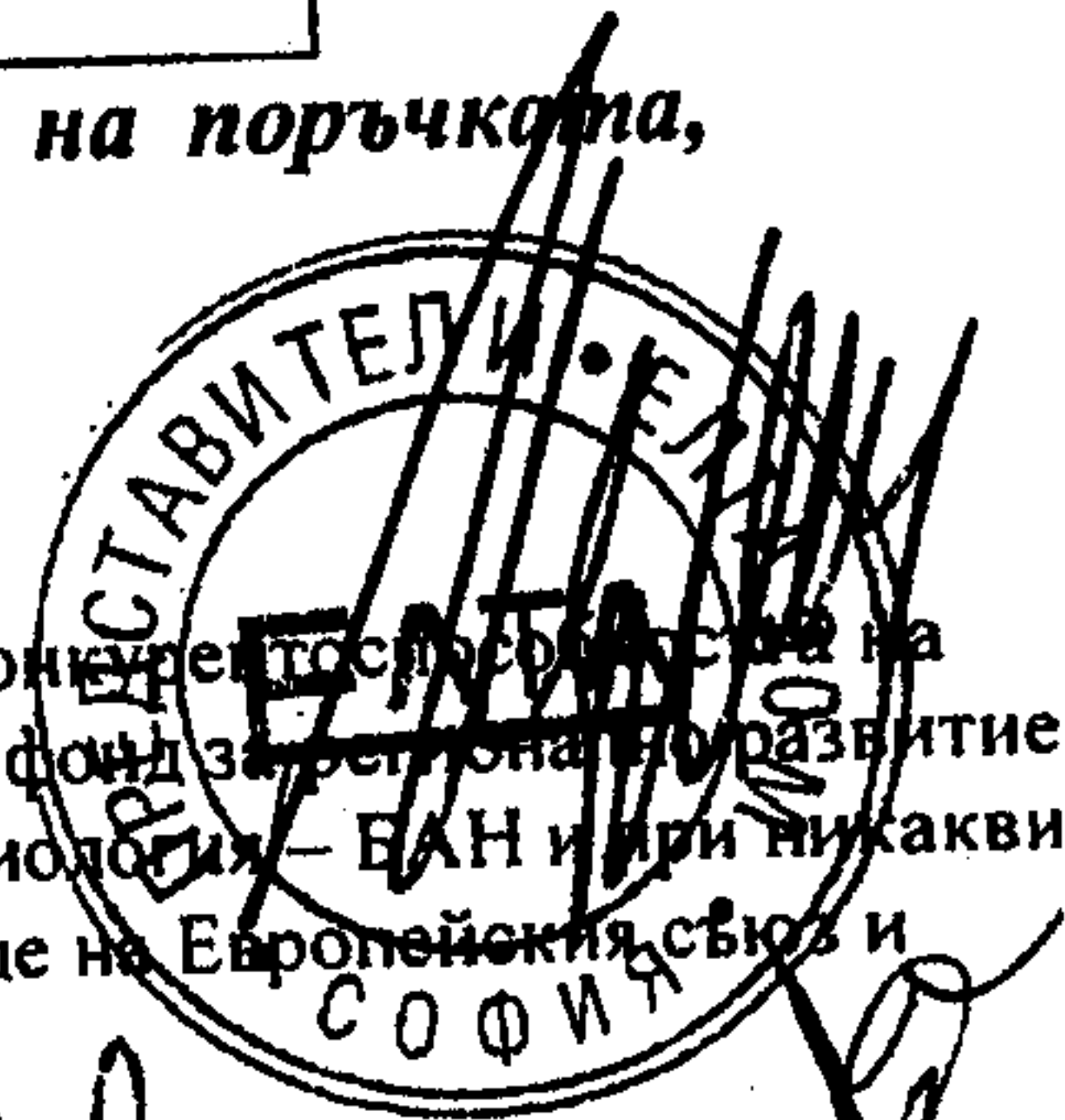
- Посочената цена е формирана съгласно, Вашата техническо задание, както следва:

№	Вид артикул	Брой	Цена без ДДС
1	Консумативи за секвениране, картридж и флоу клетка за работа с NGS секвенатор използващ светлинна детекция на директно маркирани бази	1	2 800.00
2	Консумативи за секвениране, кит за подготовка на библиотеки чрез транспозомно тагментиране на дълги PCR вериги	1	7 400.00
3	Консумативи за секвениране, кит за индексване	1	2 500.00
4	Консумативи за секвениране, кит за размножаване на дълги ДНК вериги със съответстващи праймери	1	1 200.00
		Общо без ДДС:	13 900.00

Забележка: в цената са включени всички разходи за изпълнение на поръчката, включително за доставка и транспорт.



Документът е създаден с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на конкурентоспособността на българската икономика“ 2007-2013, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на документа се носи от Института по молекулярна биология – БАН и при никакви обстоятелства не може да се приема, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Договарящия орган.





ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
Европейски фонд
за регионално развитие
Инвестираме във вашето бъдеще



www.eufunds.bg



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА
„Развитие на конкурентоспособността
на българската икономика“ 2007-2013
www.opcompetitiveness.bg

Този документ е създаден по проект BG161PO003-1.2.04-0013-C0001 „Създаване на високотехнологична платформа за разработване и анализ на биологично-активни вещества с приложение в медицината и биотехнологиите“. Бенефициент: Институт по молекулярна биология „Акад. Румен Цанев“ - БАН

Наименование на участника:	ЕЛТА 90 М ООД
Седалище по регистрация:	гр. София 1000, ул. „Дунав“ № 19, вх.А, ет.1, ап.2
BIC;IBAN:	UNCRBGSF; BG09UNCR96601037923410
Булстат номер/ ЕИК:	BG 130469816
Точен адрес за кореспонденция:	гр. София 1309, ул. „Враня“ 82-86 <i>(държава, град, пощенски код, улица, №)</i>
Телефонен номер:	02/ 983 96 49
Факс номер:	02/983 22 11
Лице за контакти:	Христо Христов
e-mail:	office@elta90.eu

ДО
ИНСТИТУТ ПО МОЛЕКУЛЯРНА БИОЛОГИЯ ПРИ БАН
ГР. СОФИЯ, УЛ. „АКАД. Г. БОНЧЕВ“,
БЛ. 21, ЕТАЖ 4, СТАЯ 401

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

по обособена позиция № 1

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

След запознаване с документацията за участие в публична покана с предмет:
"Закупуване на материали и консумативи за нуждите на въвеждане и експлоатация на закупеното по проект пускане в действие и гаранционно обслужване на апаратура в изпълнение на проект BG161PO003-1.2.04-0013-C0001 „Създаване на високотехнологична платформа за разработване и анализ на биологично-активни"



Документът е създаден с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на конкурентоспособността на българската икономика“ 2007-2013, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на документа се носи от Института по молекулярна биология - БАН и при никакви обстоятелства не може да се приема, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз.

Договарящия орган.

(Handwritten signatures and official stamp of the Institute of Molecular Biology at the Bulgarian Academy of Sciences)



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
Европейски фонд
за регионално развитие
Инвестираме във вашето бъдеще



www.eufunds.bg



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА
„Развитие на конкурентоспособността
на българската икономика“ 2007-2013
www.opcompetitiveness.bg

Този документ е създаден по проект BG161PO003-1.2.04-0013-C0001 „Създаване на високотехнологична платформа за разработване и анализ на биологично-активни вещества с приложение в медицината и биотехнологиите“. Бенефициент: Институт по молекулярна биология „Акад. Румен Цанев“ - БАН

вещества с приложение в медицината и биотехнологиите” оборудване” с две обособени позиции: Обособена позиция № 1 – „Закупуване на консумативи за секвениране” и Обособена позиция № 2 – „Закупуване на консумативи за клетъчно култивиране“, предлагаме да организираме и изпълним обособена позиция № 1 в пълно съответствие с техническото задание на Възложителя, както следва:

1. Описание на техническото предложение, направено въз основа на заданието.
2. Срок за изпълнение на поръчката - 30 ден / дни за доставка. *Максималния срок за доставка е 30 календарни дни.*
3. Заявявам, че при изпълнението на поръчката ще сме в състояние да изпълняваме заявките на Възложителя за всеки артикул посочен в техническото задание за целия период на договора.
4. Заявявам, че се считам обвързан от условията, задълженията и отговорностите, поети с направената от мен оферта и приложенията към нея, представляващи нейно съдържание 120 /сто и двадесет/ календарни дни от крайния срок за подаване на офертата.
5. Лице за контакт с телефон и e-mail адрес: Христо Здравков Христов тел. 02/9839649, e-mail: office@elta90.eu.

Приложение:

1. Описание на техническото предложение, направено въз основа на заданието;
2. Подробна техническа спецификация на всеки един продукт, който се оферира;
3. Декларацията по чл. 33, ал. 4 от ЗОП, свободен текст при преценка на участника.

Подпис и печат:

Дата 16/04/2015
Име и фамилия Теодор Замфиров
Длъжност Управител
Наименование на участника ЕЛТА 90 М ООД



Документът е създаден с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на конкурентоспособността на българската икономика“ 2007-2013, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на документа се носи от Института по молекулярна биология – БАН и при никакви обстоятелства не може да се приема, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Договарящия орган.

Handwritten signature -30-

Handwritten signature

Handwritten signature

ELTA '90 M

1000 Sofia, Bulgaria
Main office: 1233 Sofia, 82 Vrania Str.
Tel.: (+359 2) 9839649, 9832209
Fax: (+359 2) 9832211
Storehouse: 19 Dunav Str., Entr. A
Tel.: (+359 2) 9839649, 9832209
Fax: (+359 2) 9832211
E-mail: office@elta90.eu www.elta90.com

ELTA 90 Medical Research S.R.L.
Nr.22A, Nicolae C. Caramfil
Sector 1, Bucharest; ROMANIA
Tel: +4021 232 26 94
+4021 232 26 95
Fax: +4021 232 26 96
Mobile phone: +40 7313 16076

ELTA 90 Medical Science DOO
Milutina Milankovica 120/g. Lokal 2
11070 Novi Beograd; SERBIA
Tel.: +381 11 414 1995
Fax: +381 11 414 1996
office@elta90ms.com

Приложение 1

Описание на техническото предложение, направено въз основа на заданието

Обособена позиция №1 – „Закупуване на консумативи за секвениране”

№	Вид артикул	Брой
1	Консумативи за секвениране, картридж и флоу клетка за работа с NGS секвенатор използващ светлинна детекция на директно маркирани бази (чипове)	1
2	Консумативи за секвениране, кит за подготовка на библиотеки (чрез транспозомно тагментиране на дълги PCR вериги)	1
3	Консумативи за секвениране, кит за индексване	1
4	Консумативи за секвениране, кит за секвениране (намножаване на дълги ДНК вериги със съответстващи праймери)	1

Подпис и печат:

Дата: 16.04.2015 г.

Име и фамилия: Д-р Теодор Замфиров

Длъжност: Управител

Наименование на участника: ЕЛТА 90 М ООД



-31-

Приложение 2

Подробна техническа спецификация

Обособена позиция №1 - „Закупуване на консумативи за секвениране“

№	Техническа спецификация на изисквания от Възложителя продукт	Техническа спецификация на предлагания от Участника продукт	Търговско наименование	Производител и страна на произход	Брой
1	Консумативи за секвениране, картридж и флоу клетка за работа с NGS секвенатор използващ светлинна детекция на директно маркирани бази (чипове)	Консумативи за секвениране, картридж и флоу клетка за работа с NGS секвенатор използващ светлинна детекция на директно маркирани бази (чипове)	MiSeq Reagent Kit v2 (500 cycle)	Illumina, САЩ	1
2	Консумативи за секвениране, кит за подготовка на библиотеки (чрез транспозомно тагментиране на дълги PCR вериги)	Консумативи за секвениране, кит за подготовка на библиотеки (чрез транспозомно тагментиране на дълги PCR вериги)	Nextera XT DNA Sample Preparation Kit (96 Samples)	Illumina, САЩ	1
3	Консумативи за секвениране, кит за индексирание	Консумативи за секвениране, кит за индексирание	Nextera XT Index Kit (96 Indices, 384 Samples)	Illumina, САЩ	1
4	Консумативи за секвениране, кит за секвениране (намножаване на на дълги ДНК вериги със съответстващи праймери)	Консумативи за секвениране, кит за секвениране (намножаване на на дълги ДНК вериги със съответстващи праймери)	KAPA LongRange HotStart PCR Kit, 250 U (with dNTPs)	KapaBiosystems, САЩ	1

Подпис и печат:

Дата: 16.04.2015 г.

Име и фамилия: Д-р Теодор Замфиров

Длъжност: Управител

Наименование на участника: ЕЛТА 90 М ООД

